

PIASTRA SPECIFICA - SPECIFIC PLATE
 PLATINE SPECIFIQUE - SPEZIFISCHE PLATTE - PLETINA ESPECÍFICA
SUZUKI DL650 V-STROM '04/'05
SUZUKI DL1000 V-STROM '02/'05
KAWASAKI KL1000 '04/'05

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO - MOUNTING INSTRUCTIONS
 INSTRUCTIONS DE MONTAGE - BAUANLEITUNG - INSTRUCCIONES DE MONTAIE

A
 TOGLIERE LA GOMMA
 COPRIORTAPACCHI ORIGINALE

TAKE OFF THE RUBBER COVERING THE
 ORIGINAL CARRIER

ENLEVER LA GOMMEQUI COUVRE LE
 PORTE BAGAGE ORIGINAL

ENTFERNEN SIE ZUERST DIE
 GUMMIABDECKUNG VON DEM
 ORIGINAL GEPACKTRAGER

QUITAR LA GOMA CUBRE PORTA
 EQUIPAJE ORIGINAL

PER MONTARE LE PIASTRINE ① E ② TOGLIERE IL
 PORTAPACCHI ORIGINALE

TO MOUNT THE SMALL PLATES ① AND ② TAKE
 OFF THE ORIGINAL CARRIER

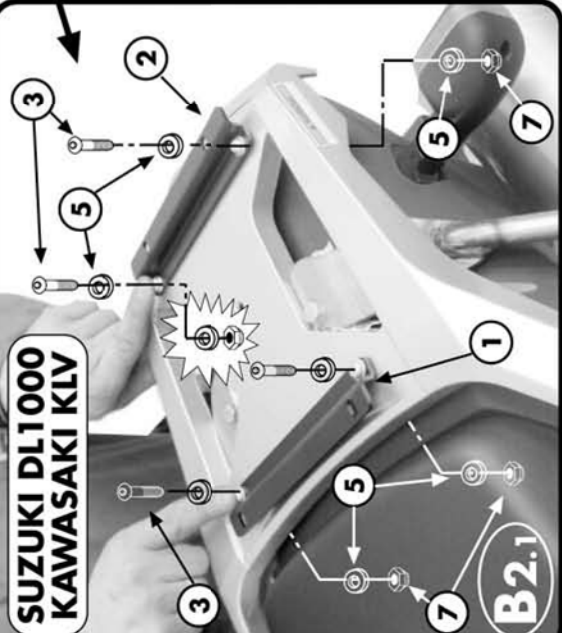
POUR MONTER LES PLATINES ① ET ② ENLEVER
 LE PORTE BAGAGES ORIGINAL

MONTIEREN SIE DEN ORIGINAL GEPÄCKTRÄGER
 AB, UM JETZT DIE PLÄTTCHEN ① UND ②
 MONTIEREN ZU KONNEN

POR MONTAR LA PLATINA ① Y ② QUITAR EL
 PORTAEQUIPAJE ORIGINAL

B1

**SUZUKI DL1000
 KAWASAKI KL1**



B2.1

SUZUKI DL650V-STROM



B2.2

①

GL 661

PIASTRA ANTERIORE
 SCREW MBx1.6
 VIS MBx1.6
 SCHRAUBE MBx1.6
 TORNILLO MBx1.6

Q.TY n.1

②

GL662

PIASTRA
 POSTERIORE
 SCREW MBx1.6
 VIS MBx1.6
 SCHRAUBE MBx1.6
 TORNILLO MBx1.6

Q.TY n.1

③

VITE TBEI M6x20
 SCREW M6x20
 VIS M6x20
 SCHRAUBE M6x20
 TORNILLO M6x20

Q.TY n.4

④

VITE TCEI M6x20
 SCREW M6x20
 VIS M6x20
 SCHRAUBE M6x20
 TORNILLO M6x20

Q.TY n.4

⑤

RONDELLA Ø6
 WASHER Ø6
 RONDELLE Ø6
 SCHEIBE Ø6
 ARANDELA Ø6

Q.TY n.12

⑥

DADO M6 Flangiato
 BOLT M6
 ECRU M6
 MUTTER M6
 TUERCA M6

Q.TY n.4

⑦



DADO A.B. M6
 BOLT M6
 ECRU M6
 MUTTER M6
 TUERCA M6

Q.TY n.4

⑧



PIASTRA GN522
 LITTLE PLATE
 PETITE PLAQUE
 KLEINEMPLAQUE
 PLACUETA

Q.TY n.4

⑨



PIASTRA Z4400
 PLATE
 PLATINE
 PLATTE
 PLATINA

Q.TY n.1

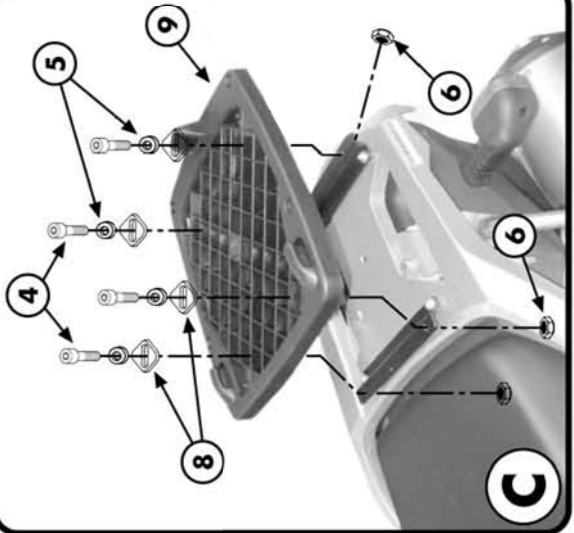
⑪



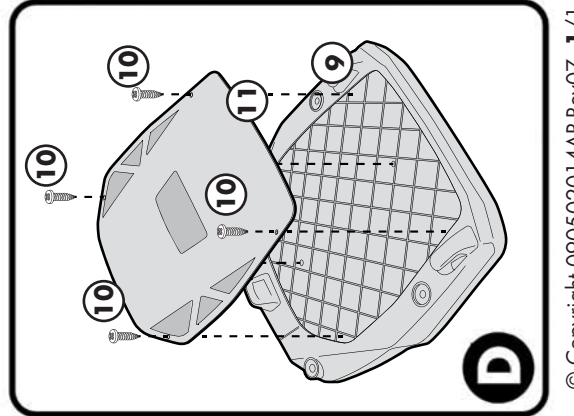
COPRIPIASTRA
 COVER PLATE
 COUVRE PLATINE
 PLATTE
 PLETINA
 Z4401

Q.TY n.1

ATTENZIONE
 CARICO MASSIMO 5Kg.
WARNING: MAX LOAD 5Kg.
ATTENTION:
 CHARGE MAXIMUM 5Kg.
ACHTUNG: MAX 5Kg.
¡ATENCIÓN!
 CARGA MÁXIMA 5 Kg.



C



D